

**Záznam výsledků  
22. porady skupiny expertů „Povrchové vody“ (SW)  
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)  
dne 4. 9. 2014 v Magdeburku**

---

**Přítomni:** viz prezenční listina (příloha 1)

---

**BOD 1 Zahájení, schválení programu jednání**

---

Poradu zahájil a řídil předseda skupiny expertů SW, pan Vilímec.

Program jednání byl schválen.

---

**BOD 2 Stručné informace o aktivitách k implementaci Rámcové směrnice o vodách (MKOL, národní a evropské aktivity)**

---

**MKOL:**

- Sekretariát dokončil přípravu tiskové verze závěrečné zprávy ad hoc skupiny expertů Management sedimentů MKOL „Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty – Návrhy správné praxe pro management sedimentů v povodí Labe k dosažení nadregionálních operativních cílů“. Publikace bude představena na Magdeburském semináři o ochraně vod 2014 ve dnech 18. – 19. 9. 2014 ve Špindlerově Mlýně. Zpráva bude zveřejněna na internetových stránkách MKOL.
- Sekretariát připravil ve spolupráci se zástupci národních expertů pro živiny návrh mandátu ad hoc skupiny expertů „Živiny“ (NP) pro projednání na 39. poradě pracovní skupiny WFD.

**Česká republika:**

- Návrhy Plánů dílčích povodí (úroveň C) pro 10 dílčích povodí České republiky byly koncem srpna předány prostřednictvím jednotlivých státních podniků Povodí Ministerstvu životního prostředí a Ministerstvu zemědělství jako podklad pro přípravu národních plánů zahrnujících i národní plán povodí Labe (úroveň B). Požadovaná koncepce na zprůchodnění toků v povodí Labe má 1 měsíční zpoždění, předpokládá se, že návrh bude dokončen koncem září.

**Německo:**

- Datové šablony byly v polovině srpna ve všech spolkových zemích vyplněny. Ve dnech 16. – 17. 9. 2014 bude návrh plánu povodí diskutován na koordinační radě společenství FGG Elbe.
- V Německu probíhá implementace Směrnice evropského parlamentu a rady 2013/39/EU a její transpozice do národní legislativy. Jejím výsledkem bude novelizovaná vyhláška o povrchových vodách. Na úrovni pracovního společenství spolkových zemí pro vodu (LAWA) probíhá zatím diskuze k vypracování seznamu specifických látek, je nutno dosáhnout dohody mezi všemi 16 spolkovými zeměmi.

---

**BOD 3 Návrh Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (část A) na období 2016 – 2021**

---

Jako pracovní předlohu na stůl obdrželi účastníci porady aktualizovaný návrh Mezinárodního

plánu oblasti povodí Labe (stav: 1. 9. 2014), vycházející z předlohy (stav: 4. 7. 2014), která byla rozeslána před poradou. Do verze z 1. 9. 2014 byly zapracovány doplňky, které sekretariát obdržel po 4. 7. 2014.

Tento bod programu jednání moderoval pan Knotek. Text byl diskutován po jednotlivých kapitolách, které jsou v zodpovědnosti skupiny expertů SW, a odsouhlasené textové změny či obsahové doplňky ze stran delegací byly průběžně zaznamenávány. Připomínky německé delegace budou předány po poradě dodatečně i elektronicky. Do 11. 9. 2014 bude na základě připomínek zpracována nová verze, která bude rozeslána jako předloha pro 39. poradou pracovní skupiny WFD 24. 9. 2014 a redakční radu 25. 9. 2014 v Magdeburku, na vědomí také skupinám expertů.

### **Usnesení:**

- Na základě rozeslané nové verze plánu a aktuálních znalostí na národní úrovni předloží delegace skupiny expertů SW na 39. poradě pracovní skupiny WFD další návrhy na úpravu návrhu Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe.
- Návrhy na zohlednění připomínek veřejnosti k významným problémům nakládání s vodami v Mezinárodním plánu oblasti povodí Labe budou zpracovány na národních úrovních ve skupině expertů SW a též předloženy na 39. poradě pracovní skupiny WFD.

Zodp.: pan Vilímc, obě delegace, sekretariát MKOL

## **BOD 4 Návrh Mezinárodního programu měření Labe 2015**

---

Předlohy:

- Návrh úvodního textu pro Mezinárodní program měření Labe 2015
- Seznam ukazatelů pro Mezinárodní program měření Labe 2015

Předložený seznam ukazatelů byl připraven na podkladě dokumentu z 21. porady skupiny expertů SW, který byl doplněn sekretariátem o údaje dodané českou delegací. Česká strana souhlasí se seznamem ukazatelů, německá delegace zašle sekretariátu své vyjádření písemně.

### **Usnesení:**

- Obě delegace zašlou sekretariátu MKOL do 9. 9. 2014 své připomínky k předloženému návrhu úvodního textu. Sekretariát zpracuje konečnou verzi.
- Německá delegace zašle své vyjádření k seznamu ukazatelů sekretariátu MKOL do 9. 9. 2014.
- Sekretariát MKOL předloží návrh Mezinárodního programu měření Labe 2015 k projednání na 39. poradě pracovní skupiny WFD (příloha 2).

Zodp.: paní Hursie, pan Medek, sekretariát MKOL

## **BOD 5 Různé**

---

### **5.1. Vyhodnocení společného odběru vzorků makrozoobentosu v Labi 20. 6. 2012 v Krippenu**

Zpráva „Biologické srovnávací analýzy v rámci Mezinárodního programu měření Labe 2012“, kterou předložili hydrobiologové z laboratoří, podílejících se na sledování jakosti

vody v Labi v rámci Mezinárodního programu měření Labe, byla prodiskutována a schválena (příloha 3).

### **Usnesení:**

- Skupina expertů SW žádá sekretariát MKOL o předložení pracovní skupině WFD na její 39. poradě ke schválení.

### **5.2. Informace k českým projektům ELSA „SedBiLa“ a „SedLa“ iniciovaných ad hoc skupinou expertů „Management sedimentů“**

Projekt „Význam Bíliny jako historického a současného zdroje znečištění pro nakládání se sedimenty v povodí Labe“ (SedBiLa), realizovaný státním podnikem Povodí Labe, byl úspěšně ukončen. Byla vyhotovena závěrečná zpráva (v českém a německém jazyce) a předána zadavateli, Úřadu pro rozvoj města a životního prostředí v Hamburku.

Práce na projektu „Význam starých sedimentů v Labi a jeho postranních strukturách v úseku od Pardubic po soutok s Vltavou“ (SedLa), realizovaném Univerzitou Karlovou v Praze, byly ukončeny a připravuje se závěrečná zpráva.

Výstupy z těchto dvou projektů byly již zváženy při návrhu příslušných Plánů dílčích povodí v povodí Labe na úrovni C.

### **BOD 6 Termín a místo konání příštích porad**

---

23. porada Porada se bude konat ve dnech 2. – 3. 7. 2015 v Praze (termín byl aktualizován na základě úmluvy z ledna 2015 - poznámka sekretariátu MKOL).

24. porada Porada se bude konat ve dnech 27. – 28. 8. 2015 v Magdeburku (termín byl aktualizován na základě úmluvy z ledna 2015 - poznámka sekretariátu MKOL).

### **Přílohy:**

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Návrh Mezinárodního programu měření Labe 2015

Příloha 3: Zpráva „Biologické srovnávací analýzy v rámci Mezinárodního programu měření Labe 2012“